

國家殘障保險計劃 (NDIS) 詞彙表 易讀版

NDIS 詞語表

本文檔解釋 NDIS 使用的詞語。



《申請加入表格》

通過您填寫的表格，NDIA 決定您是否可以獲得 NDIS 計劃服務。



加入的資格

如果希望加入 NDIS，您必須

- 有永久性殘障
- 65 歲以下
- 居住在澳洲
- 是澳洲公民或持有可在澳洲居住的證明文件



照顧者

照顧殘障人士的人。

照顧者提供無償服務，通常是一位家庭成員。



選擇與掌控

通過 NDIS，您選擇對您來說重要的援助。

您決定得到什麼援助和由誰提供援助。



社區參與

人們參與他們社區的方式。



社區服務

任何人都可以參加和使用的活動和服務。

教會、體育俱樂部、圖書館、團體。



殘障

永久性殘障

- 感官障礙，如耳聾
- 身體障礙
- 智力障礙
- 精神健康問題導致的社會心理障礙



幼兒早期干預— ECEI

為年幼時期的殘障兒童提供幫助，讓他們今後的生活得更好。



資格

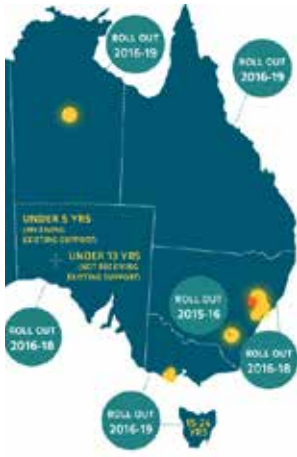
是指您是否達到可以獲得 NDIS 計劃服務的條件。

NDIS 通過《申請加入表格》決定您是否可以獲得 NDIS 計劃服務。



正式援助

為您支付您的 NDIS 計劃服務。



全面推行計劃

讓每個符合資格的人都加入 NDIS。



受資助的援助

NDIS 支付的援助。

幫助您的日常活動和實現目標的援助。



目標

未來您想要做的事情，這些事情可以幫助您擁有更好的生活。



監護人

一位可以合法地為殘障人士作出選擇的人。



非正式援助

從您的家人、朋友和鄰居那裡獲得援助。



保險方式

NDIS 盡早為人們提供援助，使他們今後的生活變得更好。



保險原則

每一名先天或後天殘障的澳洲人都將獲得他們所需的援助。



殘障生活經歷

您的殘障生活經歷。



當地協調員 (LAC)

幫助您制定計劃和獲取 NDIS 計劃服務的人。

他們可以幫助您管理您的計劃和獲得援助和服務。



主流服務

所有人使用的服務。

例如醫療、教育、房屋和就業服務。



市場

提供服務的人或向獲得 NDIS 計劃服務的人銷售產品的人。



多元技能小組

由擁有不同技能的人組成的小組，小組成員通過合作來援助加入 NDIS 的人。



NDIA

國家殘障保險局

推行 NDIS 的政府工作人員。



NDIS

國家殘障保險計劃。

一種援助殘障人士及其家人的新方式。



指定人士

指定人士可以為沒有父母或監護人的人在需要時幫助他們作出決定。



參加者

獲得 NDIS 援助的殘障人士。

Name
Address
Phone Number
Email Address

參加者聲明

NDIS 參加者的資料

- 他們的住址和與他們居住的人
- 朋友和家人
- 他們獲得的援助
- 他們的日常活動
- 他們的目標

殘障人士

需要幫助的人，例如做以下事情：



- 穿衣
- 出行
- 理解事物
- 結交朋友
- 尋找工作



計劃

NDIS 中的每個人都有一個計劃。

您的計劃員列出您所需要的事項，以達成您的目標。

您的計劃說明您將獲得的資助與援助。



私隱

NDIA 私隱政策聲明告訴您：

- NDIA 需要哪些有關您的資訊
- 為了獲得您的資訊，NDIA 可以詢問的人
- NDIA 為什麼需要這些資訊
- NDIS 將怎樣使用這些資訊



服務機構

提供服務或是向獲得 NDIS 計劃服務的人銷售產品的人。

人們可以選擇他們想要使用的服務機構，也可以在不滿意的時候更換服務機構。

NDIS 有一份註冊服務機構的名單。



社會心理障礙

當一個人的精神健康問題導致殘障。

這些人可加入 NDIS。



合理和必要

合理是指公平的。

必要是指您真正的需要。

NDIS 將會為您支付合理且您真正需要的東西，從而讓您擁有良好的生活。



行業

為殘障人士提供服務的企業和組織。

為殘障人士發聲的團體。



自我管理 (資助)

—從 NDIS 獲得的資金直接支付服務機構的人。

—能夠管理全部或部分 NDIS 資金的人。



自我管理

一個人需要多少幫助才能

- 進行日常活動
- 作出選擇
- 保管他們的金錢
- 懂得如何解決問題



服務協議

一份解釋服務機構將為您提供的援助，以及您如何進行支付的文件。



供應商

通過銷售儀器等商品來援助殘障人士的人。



援助

幫助殘障人士進行日常活動，使他們融入社區並實現他們的目標。



職場

與殘障人士共事的人。